

**P R A N T O D E**  
**MARIA PARDA, PORQUE VIO AS**  
 Ruas de Lisboa com tam poucos ramos nas  
 Tavernas, & o vinho caro.



**P**odemse imprimir. Em S. Eloy de Lisboa a 14. de Ju-  
 lho de 1619. *M. Vicente da Resurreigam.*

Concorda com este original impresso, que me fica em  
 S. Eloy de Lisboa a 25. de Novembro de 1619.

*M. Vicente da Resurreigam.*

Pode se imprimir. *Fr. Francisco Guerreiro.*

*Com todas as licenças necessarias.*

Em Lisboa, por Domingos Carneyro; Impressor das tres  
 Ordens Militares, anno 1645.

Começa a obra.

**E**U só quero prantear  
Este mal, que a todos toca.  
que estou já como a minhoca,  
que puzeram a secar.

Triste, desdentada, & seca,  
que tam alta está a canada  
para mim, como as estrellas.  
oh coitadas das goellas!

Triste, desdentada, escura,  
quem me trouxe taeas maselas!  
oh gengivas, & arnelas,  
deitai baba de securas!

Carpi vos, beiços coitados,  
que já lá vaõ meus toucados,  
& a manta, & a fradilha.  
hontem bebi a mantilha,  
que me custou tres cruzados.

Oh rua da taô Giam,  
assim estás da sorte mesma;  
de inverno cheya de lama,  
& de malvas no verão,  
quem levou teus trinta ramos.  
& ó meu mano bebamos  
isto a cada bocadinho.

oh vinho mano, meu vinho,  
que em má hora te gostamos.

Oh traveça zanguizarra,  
de mata-porcos escura,  
como estás de ma ventura,  
sem ramos de bara a bara!  
porque tens, ha tantos dias,  
as tuas pipas vazias!  
os toneis secos em pé,  
ou te tornastes Guiné,  
ou o rio das inguias.

Triste, quē nam sega em ver  
nas carneçarias velhas  
tantas sardinhas na grelhas,  
tanto sobre que beber,  
& agora estam erguidas  
as coitadas, & vazias  
das pipas desmeoladas,  
sizudas, & enfiadas.

Oh rua da ferraria,  
onde as pipas eram mais,  
como estás cheya de graes  
com ranta louça vazia.

Já me a mim aconteceo  
em manhãa chuvosa, & fria,  
beber sobre huma azevia  
duas canadas, & mais.

Rua

Rua de Cata que farás,  
que farei; & que farás;  
quando vos vi tal chorey,  
& torneyme para de traz,  
que foy do vosso bom vinho:  
& tantos ramos de pinho.  
laranjas, papel, & cana,  
onde bebemos, Joanna,  
& eu cento, & hum cinquinho.

Oh tavernas da Ribeira,  
Naô vos virá a vos ninguem,  
mosquito no veram, que vem;  
porque sereis a intereceira.

Triste, que ferá de mim  
que más horas vos eu vi!  
que más horas me vós vistes!  
que más horas me paristes,  
máy da filha do roim!

Quê nunca vió toda Alfama  
com quatro ramos cagados;  
os tornos todos quebrados:  
os brincos da minha Mana;  
beni alli ao Santo Espírito  
hia sempre dar no fito,  
no vinho claro rozete.  
oh, o meu doce palhete,

quem pudera dar hum grito,

Oh triste rua dos fornos,  
que foy de vossa verdura.  
agora rua escura  
vos fez a falta dos tornos.

Quando eu rua por vos vou,  
todos os traques, que dou  
saõ suspiros de saudade,  
para vos ventusidade,  
nasci toda como o estou.

Fuyme ao poço do chão.  
fuyme à praça dos canos.  
caipi vos mana, & manos,  
que a desafeis o dam.

Oh velhas amarguradas,  
que entre tres sette canadas  
sohiamos de beber.  
agora tristes remoer  
sette raias apertadas.

Oh rua da Mouraria,  
que m nos fez matar a sede,  
pela ley de Mafemede,  
com a triste de agua fria.

Oh bebedores irmãos,  
chorai já que soys Christaos  
pois nos Deos tirou o vinho.

Oh triste anno cainho,  
vaite tu para os pagãos.

Os braços trago cançados  
de carpir estas queixadas,  
as oreilhas engelhadas,  
de me ouvirem tantos brados.

Quero me ir às tavernas,  
taverneiros, medideiras,  
que me dem húa canada  
sobre meu rostro fiada,  
a pagallas pelas eiras.

Pede vinho à Biscainha.  
Oh senhora Biscainha,  
fiaime canada & meya,  
ou me dai huma candea,  
que se vay esta alma minha.

Acode, minha querida,  
que tenho a madre caida:  
& cerrasme o gorgomilo,  
em quanto posso engolilo.  
Soccorreme, minha vida.

Biscainha.

Nam dou meu vinho fiado.  
idevos embora, amiga;  
naô tendes nenhum morgado.  
dizem lá que nam he tempo.

de poular o cù ó vento;  
fangrai vós, Maria Parda,  
agora tem vez a purga,  
& arraya no Advento.

A Joaõ Cavaleiro Caste-  
lhano.

Doutor Joaõ Cavaleiro,  
que pareceis malhadeyro,  
daime de beber tres dias,  
& farvoshey meu herdeiro.  
nam tenho filhas, nem filhos,  
só canadas, & quartilhos.  
tenho enxoaval de guarda,  
se herdades, Maria Parda,  
sereis fora de empecilhos.

Joaõ Cavaleiro.

Amiga, dizen por villa;  
hum exemplo de Pelayo,  
que una cosa pide el bayo,  
y otra quien lo ensila.

Pagad, si quereis beber;  
porque deveis de saber  
que quien su hegua mal pea,  
aun que nunca mas la vea,  
el se la quiso perder.

Vaise a Branca Leda.

Branca

Branca Leda, que fazedes,  
meu amor, Deos vos ajude,  
já estou no ataude,  
se me vos nam socorredes.

Fiaime ora tres meyas,  
que ando por casas alheyas,  
com esta fede tam viva,  
que já nam acho cativa  
gota de sangue nas vejas.

Branca Leda.

Olhai ca, mulher de bem,  
dizem que em tempo de figos  
nam ha ahi nenhuns amigos,  
nem os busque entab ningué.

Diz o sengo sabixoso,  
que bem passa de goloso,  
o que come o que nam tem,  
muita agoa ha no borratem,  
& no poço do tinhoso.

Vaise a Joao do Lumiar,  
Senhor Joao do Lumiar,  
lume de minha segueira.  
esta he a verde pereira  
em que eu vos vi estar,  
fiaime hum jantar de vinho,  
& pagarvoshei em linho,  
que a minha laa nam prestas.

tenho mandado huma besta  
por elle, entre Douro-Minho.

Joaõ do Lumiar.

Exéplo de mulher honrada,  
q os mininos de ha humano,  
naõ tem pesares no ganho,  
hi vos que soys avisada.

Em quanto isto assim dura,  
matai com agua a secura,  
ou ide outrem enganar,  
que eu nam me hei de fiar  
de mula com matadura.

Maria Parda indo para casa  
de Martim Alho vai  
dizendo.

Amarga aqui hey de estat  
nesta manta embrulhada,  
oh Maria Parda coitada,  
que naõ tem ja que meijar.

Eu naõ sei que mal foy este  
pior cem vezes que a peste,  
quando era tramo, & retramo  
andava de ramo em ramo,  
naõ queria deste, mas deste.

Diz Martim Alho.  
Martim Alho, amigo meu,

Martim Alho meu amigo,  
tam seco trago o imbigo,  
como nariz de Judeo.

De sede não sei que faça,  
ou fiado, ou de graça.

Mano, soccorreime ora,  
que trago já os olhos fóra,  
como rola de negaça.

Martim Alho.

Diz hum verso costumado,  
que quer fogo busque lenha,  
& mais seu dono da assenha  
appella de dar fiado.

Vós quereis, dona, folgar,  
& mandaí me a mim fiar,  
pois diz outro exéplo antigo,  
traga em que se assentar.

Diz á Falula.

Amor meu, Mana Falula,

minha gloria , meu deleite,  
emprestaime do azeite,  
que se me seca a matulla,  
ate que tenha dinheiro.  
fiai que pouco requeiro  
duas canadas bem puras,  
por nam ficar ás escuras,  
que se me arde o candiero.

Falula.

Dizem lá quem muito pede,  
Mana minha muito fede,  
sete mil custou a pipa.  
se quereis fartar a tripa,  
pagai, que a vinte se mede.

Maria Parda.

Demo tanto fideraque,  
& tanta zarzagania.



**V**Istas as informaçoens podem se imprimir estes Autos,  
 & depois de impressos tornem para se conferir  
 como Original, & se dar licença para correrem, & sem el-  
 la nam correram. Em Lisboa aos 29. de Novembro de  
 1619.

<i>Bartholomeu da Foncequa.</i>	<i>Antonio Dias Cardoso.</i>
<i>Fr. Manoel Botelho.</i>	<i>Joam Alvres Brandam.</i>
<i>Gaspard Pereyra.</i>	<i>D. Francysao de Bargançä.</i>

---

**P**ode se imprimir. Em Lisboa aos 19. de Novembre  
 de 1619.  
*Damiam Viegas.*

**D**Am licença ao supplicante para poder imprimir os  
 Autos, & mais obras declaradas no rol adiante escri-  
 tas, & rubricas pelos rcvedores do S. Officio, visto as li-  
 ças que contem; & depois de impressos tornaram para se  
 taixarem, & sem ella nam correram. Em Lisboa 22. de No-  
 vembro de 1619.

*Pinto*

*Fr. Cabral.*

---

**T**Ayxam este Auto em quatorze reys. Em Lisboa 22. de  
 Novembre de 1619.  
*Fr. Pinto Monis.*

**V**as en la iglesia de San Pedro de Alcántara se celebró el 15 de Junio de 1616 la consagración del altar mayor y de los altares laterales y se bendijo la imagen de Nuestra Señora de la Consolación que se colocó en el altar de la Virgen.

Mismo día se bendijo la imagen de Nuestro Señor Jesucristo que se colocó en el altar de la Epístola y se bendijo la imagen de San Juan Bautista que se colocó en el altar de la Evangelio.

**D**ijo el Párroco: «En la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**E**n la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**D**ijo el Párroco: «En la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**E**n la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**D**ijo el Párroco: «En la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**E**n la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**D**ijo el Párroco: «En la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**E**n la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**D**ijo el Párroco: «En la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**E**n la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**D**ijo el Párroco: «En la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**E**n la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**D**ijo el Párroco: «En la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**E**n la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**D**ijo el Párroco: «En la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**E**n la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**D**ijo el Párroco: «En la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.

**E**n la misa de hoy se bendicen los altares y se bendice la imagen de Nuestra Señora de la Consolación.